



LES NOUVELLES DU PONT

Le bulletin mensuel des petits pêcheurs européens

Septembre 2018

NOUVELLES PRINCIPALES

✚ Festival des Traditions Nordiques de Pêche : célébration des communautés indigènes de pêche venant du monde entier

6-9/9 Tornio (Finlande) – LIFE est honorée d’avoir participé au Festival des Traditions Nordiques de Pêche, qui a rassemblé des communautés de pêche à petite échelle venant d’un grand nombre de pays au niveau mondial, organisé par ses membres finlandais, Snowchange Cooperative. Des représentants d’Alaska, du Canada, du Groenland, de la Suède, Finlande, Russie, du Japon, de Taïwan, Nouvelle Zélande et de plein d’autres régions encore **ont présenté leur patrimoine maritime et l’approche des populations autochtones à la gestion des pêches**. Les défis auxquels font face les communautés indigènes de pêche à petite échelle sont remarquablement les mêmes : changement climatique, reconnaissance insuffisante des connaissances écologiques traditionnelles, la pression sur les accès aux ressources, le transfert des traditions aux nouvelles générations. Les gestionnaires des pêches ont beaucoup à apprendre des communautés indigènes de pêche à petite échelle. Plus d’informations : <http://www.snowchange.org/2018/09/festival-of-northern-fishing-traditions-brings-global-small-scale-and-indigenous-fishermen-to-north/>



✚ Une délégation de LIFE et AKTEA participe à la conférence de haut niveau qui façonnera le futur du secteur dans la Med



25-26/9 (Malte) – La Commission Générale des Pêches pour la Méditerranée et la mer Noire (CGPM) a organisé une « **Conférence de haut niveau sur la pêche artisanale durable en Méditerranée et en mer Noire** ». La conférence a été organisée sur deux jours, le premier dédié aux parties prenantes dans la région et le deuxième à la manifestation de haut niveau. L’initiative prend racine dans le travail mené ces dernières années, qui cherche à solliciter l’engagement politique et les actions concrètes pour soutenir les petits pêcheurs dans la région. Environ 240 participants de 30 pays se sont rassemblés pour discuter des progrès et des solutions pour soutenir le secteur de la petite

pêche. **Parmi eux, de nombreux membres de l’équipe et des organisations de LIFE et d’AKTEA venant d’Italie, Espagne, Chypre et Malte y ont assisté.** Le premier jour, les discussions se sont concentrées sur des sujets tels que le rôle des pêcheurs artisans dans la recherche scientifique, l’amélioration de leurs moyens de subsistance et de la chaîne de valeur, la promotion du développement social et d’un travail décent, le soutien aux femmes, à la cogestion, et le renforcement des organisations de pêcheurs artisans. LIFE, AKTEA, et les membres de Pantelleria (Italie) et de Croatie ont présenté leurs meilleures pratiques au public et lors d’une manifestation parallèle organisé par le MEDAC. LIFE et AKTEA ont également organisé un stand où des vidéos, des photos et du matériel d’information de toutes les organisations membres étaient

LIFE supporte AKTEA, le réseau des femmes dans la pêche

www.akteaplatform.eu

exposés. La deuxième journée, la plateforme régionale « Friends of SSF » (*les Amis des Pêcheurs Artisans*) a officiellement été lancée, une initiative dont LIFE est membre fondateur, aux côtés de la CGPM-FAO, WWF, MEDAC, BISAC et CIHEAM et qui a pour objectif de promouvoir la coopération transnationale et les synergies. Il est important de noter que les représentants de haut niveau de 18 pays méditerranéens et de la mer Noire ainsi que l'Union Européenne ont signé la Déclaration ministérielle pour mettre en place un Plan d'action régional pour la pêche artisanale en Méditerranée et en mer Noire (RPOA-SSF). Cette déclaration est une avancée historique dans la garantie d'une durabilité environnementale, économique et sociale sur le long-terme, avec un intérêt particulier porté à la pêche artisanale comme faisant partie de la solution face aux problèmes profondément enracinés dans la région. Plus d'infos :

- Le programme de l'évènement, dont le RPOA signé : <http://www.fao.org/gfcm/meetings/ssf2018/>
- Le communiqué de presse officielle de CGPM : <http://www.fao.org/gfcm/news/detail/en/c/1154586>
- La galerie photos : <http://www.fao.org/gfcm/meetings/ssf2018/photos>
- La vidéo : https://www.youtube.com/watch?v=IJ26_xSqAAo&feature=youtu.be
- Sur Twitter : #smallscalefisheriesfuture

AUTRES NOUVELLES D'EUROPE

4/9 Bruxelles (Belgique) – L'équipe de LIFE et son Directeur pour la Méditerranée, Christian Decugis, se sont rendus au Parlement européen (PE) pour rencontrer les Membres du PE (MEP) Madame Aguilera et Monsieur Iturgaiz. **Ils ont présenté les amendements de LIFE au Règlement établissant un plan pluriannuel pour les pêcheries exploitant des stocks démersaux en Méditerranée occidentale** (WestMed MAP) qui devrait être voté au Parlement durant l'automne. Les membres de LIFE approuvent le point central du plan pluriannuel, la réglementation des activités de chalutage, mais estiment que tous les segments de la flotte, tant commerciale que récréative, doivent être pris en compte. La réunion avec la MEP Aguilera a été particulièrement productive et ils ont accepté la proposition de LIFE d'organiser une audition sur la cogestion au PE dans les mois à venir. LIFE défend la flexibilité pour les Etats Membres dans la mise en œuvre d'une zone de pêche interdite aux chaluts dans les zones bathymétriques de 50 à 100m de profondeur, ou respectant une distance appropriée de la côte – jusqu'à 8 miles, toute l'année, ou en appliquant « d'autres types de restrictions spatiotemporelles qui ont un effet équivalent sur les stocks » selon la topographie sous-marine et en respectant la politique sociale européenne. Les amendements de LIFE sont disponibles ici : <http://lifeplatform.eu/westmedmap-amendments/>

4/9 Copenhague (Danemark) – Le Directeur pour l'Allemagne de LIFE, Wolfgang Albrecht, et l'équipe de LIFE ont participé au groupe de travail du Conseil consultatif pour la Mer Baltique (BSAC) sur la gestion des pêches fondée sur les écosystèmes. Le sujet principal de la discussion était **l'anguille européenne**, et comment gérer ce stock crucial en situation difficile. Beaucoup des arguments soulevés par les membres de LIFE lors de la réunion de l'année dernière (résumée ici <http://lifeplatform.eu/saving-european-eel-small-scale-fishermen/>) ont été adoptés par la réunion, notamment l'idée d'un **Schéma exhaustif de documentation de captures pour toutes les phases du cycle de vie des anguilles, dans toutes les eaux. Les interactions entre les activités de pêche et les phoques** ont aussi été brièvement discutées, le BCAS condamnant fermement les cas de massacres illégaux de phoques qui ont eu lieu sur certaines côtes de la Baltique cet été. LIFE fera tout son possible pour que les pêcheurs artisans et les phoques puissent coexister de façon durable.

5/9 Stockholm (Suède) – L'équipe de LIFE a présenté les opinions de ses membres à la **réunion du forum Baltfish**, organisée dans une salle de réunion qui était, jusqu'à récemment, utilisée par le conseil des ministres suédois ! Les discussions sur les **opportunités de pêche pour 2019 en mer Baltique** ont dominé l'ordre du jour, discutant un certain nombre de sujets. Ceux-ci étaient notamment : le hareng de la Baltique occidentale et une réduction significative des TAC ; le stock de cabillaud dans la Baltique orientale – avec un intérêt particulier pour le plan d'action préparé par LIFE (<http://lifeplatform.eu/action-plan-for-eastern-baltic-cod/>) – et la suggestion de déplacer au moins une partie des efforts de pêche pélagique dans le nord de la mer Baltique afin de laisser plus de nourriture pour le cabillaud ; la suppression de la fermeture de pêche pendant



le frai du cabillaud de la Baltique occidentale ; le saumon du bassin principal et les problèmes manifestes de déclarations erronées.

✚ 12-13/9 Szczecin (Pologne) – Bengt Larsson, de l'organisation suédoise de LIFE, SYEF, Robert Suwała de Darłowska (Pologne) and Marzena Dewor de Wolinska (Pologne), accompagnés de l'équipe de LIFE, ont participé à une conférence sur le projet NESUfish, une initiative menée par le Marine Stewardship Council (MSC). La réunion a été fondamentale dans le réexamen de la situation des pêcheurs artisans dans la Baltique centrale : des participants ont notamment souligné les points de vue du Danemark, de l'Allemagne, de la Pologne et de la Suède. Les prochaines étapes prévues par le projet comprennent un **recensement des besoins des pêcheurs artisans et des actions visant à promouvoir leurs produits**. La réunion a été précieusement complétée par une visite d'étude dans un port de pêcheurs artisans à Trzebież sur les côtes du lagon de Szczecin.

✚ 13-14/9 Pantelleria (Italie) – Le chef de projet pour l'Italie de LIFE, Iuri Peri, s'est rendu sur l'île de Pantelleria pour rencontrer les membres de LIFE. L'association locale est un bon exemple d'une communauté de pêche motivée et bien organisée, déterminée à mettre en avant la durabilité et à identifier de nouvelles stratégies pour mieux valoriser ses produits sur le marché. **Les autorités publiques de l'île, sur demande des pêcheurs de l'association, ont entamé les procédures administratives pour réaménager un ancien abattoir, fournir un équipement technique pour la congélation et transformation du poisson, et en laisser la gestion aux pêcheurs**. La réunion avec l'équipe de LIFE a aussi été utile afin de faire un point sur les causes extérieures qui génèrent un impact négatif sur la pêche artisanale dans la Méditerranée (sur la photo : pêcheur Gianbattista Mannone et le Chef de projet de LIFE Iuri Peri). Les pêcheurs de Pantelleria ont récemment produit une vidéo, avec le soutien de LIFE, qui explique leurs défis au quotidien et les meilleures pratiques en tant que communauté de pêche insulaire : <https://vimeo.com/290229007>



✚ 13-16/9 Fuengirola (Espagne) – Le « Premier forum de la mer d'Alboran : rencontre entre la mer, la science et la culture » a eu lieu. L'importance écologique et scientifique de la mer d'Alboran pour la culture et la gastronomie dans la Méditerranée y a été discutée. **Le projet « Pescados con Arte », une initiative lancée par les membres de LIFE Pescartes** en collaboration avec l'association Columbares et financé par la Fondation pour la Biodiversité à travers l'appel à projets PLEAMAR pour le FEAMP, a aussi été présenté. Une démonstration de cuisine gastronomique a été réalisée avec du poisson issu de la pêche artisanale, faisant ainsi la promotion des produits de la pêche artisanale à faible impact sur l'environnement.

✚ 14/9 Bruxelles (Belgique) – L'équipe de LIFE s'est rendu au séminaire annuel sur la science halieutique, organisé par la Commission européenne, où l'institution a offert une présentation sur l'état de santé de certains stocks et les prévisions futures pour différents bassins. Les panelistes invités ont souligné l'optimisme général de la Commission européenne – DG Mare quant aux progrès pour atteindre les objectifs du Rendement Maximal Durable (RMD). **Selon leurs données, 69% des stocks évalués sont pêchés de manière durable (i.e. dans le respect du RMD) et la flotte européenne génère 1.3 milliards d'euros de profit, mais la mer Méditerranée et la mer Noire sont toujours dans une situation inquiétante**. Le message principal était que les pêcheries européennes doivent continuer dans cette direction. Le Directeur adjoint de LIFE, Brian O'Riordan, a soulevé la question de la gestion spatiale et l'importance des fermetures saisonnières pour protéger les stocks pendant ces périodes où ils sont vulnérables. Les fonctionnaires de la DG Mare ont répondu que les « fermetures ne sont pas la panacée ». Les présentations sont disponibles ici : <https://en.xing-events.com/XIWWDYC.html?page=1587900>

✚ 18/9 Bruxelles (Belgique) – M. Jim Pettipher, PDG de l'organisation anglaise membre de LIFE, l'Organisation côtière de Producteurs (Coastal PO), est venu à Bruxelles pour une réunion avec la Commission européenne - DG Mare Analyse économique, Marchés et Etude d'impact. **La réunion était centrée autour de la mise en place d'Organisations de Producteurs pour les petits pêcheurs, qui amélioreraient l'accès aux quotas de pêche**, et l'élaboration des Plans de Production et de Marketing comme détaillée par l'Organisation Commune des Marchés, la politique européenne pour gérer

les marchés des produits de la pêche et de l'aquaculture. Jim a été nommé Directeur de LIFE pour l'Angleterre par le Directeur sortant Dave Cuthbert. Nous souhaitons à Dave le meilleur pour sa retraite !

✚ 19/9 Bruxelles (Belgique) – LIFE a facilité une réunion entre le **système des paniers belges de poissons Pintafish, le restaurant Bia Mara et l'ONG Mundus Maris**. L'occasion de développer des contacts commerciaux et d'échanger sur les produits de la pêche durable, les circuits courts et les réseaux de petits producteurs.

✚ 19-20/9 Tunis (Tunisie) – La Coordinatrice LIFE pour la Méditerranée s'est rendue à la première **réunion de coordination de tous les « partenaires MAVA »** (organisations financées par la fondation MAVA), qui concentrent leur travail sur le canal de Sicile. La réunion a permis de coordonner les efforts, promouvoir les synergies, et identifier les objectifs et indicateurs pertinents qui serviront dans les trois prochaines années pour cette sous-région spécifique.



✚ 20-23/09 Turin (Italie) – La Chargée de Communication de LIFE a **représenté LIFE et AKTEA à Terra Madre, l'événement de grande ampleur, organisé par SlowFood pour y promouvoir les produits biologiques et durables partout dans le monde**. Le premier jour, elle a facilité une session sur les femmes dans la pêche, avec un panel composé de 9 femmes qui travaillent dans la pêche dans différents pays non-européens. AKTEA et le Congrès international des femmes dans la pêche qui aura lieu en novembre à Santiago de Compostela ont aussi été présentés. Le deuxième panel de la journée était centré sur l'accaparement des océans. LIFE a souligné le problème de la Croissance bleue dans les politiques européennes, et d'autres ont mentionné l'aquaculture et la farine de poisson. Les membres de LIFE du Danemark ont pointé du doigt le système des quotas individuels

transférables. Le jour suivant, les discussions ont porté sur la cogestion et les Aires Marines Protégées, l'occasion pour l'audience d'en apprendre plus sur le projet Oz Minarzos, promu par le Fondation Lonxanet de Galice.

✚ 20/9 Darłowo (Pologne) – Le Coordinateur LIFE pour la mer Baltique et la mer du Nord a été invité par le GALP Darłowo à la conférence annuelle sur les défis et solutions du secteur de la pêche pour y présenter le point de vue de la pêche artisanale en Pologne. La conférence a donné beaucoup d'attention aux interactions entre les activités de pêche et les phoques, ainsi qu'au besoin de **mieux valoriser les produits de la pêche artisanale**. L'événement a permis de réaffirmer le rôle de LIFE en tant qu'agent de changement positif et dans la promotion des meilleures pratiques dans des régions où il est fortement nécessaire de développer des solutions adaptées aux besoins locaux.

✚ 24/09 Bruxelles (Belgique) – La chargée du bureau de LIFE s'est rendue à la réunion du Comité Pêche au Parlement européen, où le **plan pluriannuel pour les pêcheries exploitant des stocks démersaux en Méditerranée occidentale** a été discuté. La rapporteur, Madame Aguilera, a clairement exprimé ses doutes concernant l'atteinte des objectifs de la PCP en ce qui concerne le Rendement Maximal Durable pour tous les stocks d'ici 2020. Plusieurs amendements proposés par LIFE ont été reflétés dans la proposition, comme la zone interdite aux chaluts dans les zones de moins de 100 mètres de profondeur, l'importance d'une approche centrée sur la gestion de l'effort de pêche plutôt que sur les quotas, et la cogestion.

✚ 25/9 Varsovie (Pologne) – LIFE a été invitée par le Marine Stewardship Council (MSC) pour parler de la pêche artisanale lors d'une conférence, à l'occasion de l'ouverture du bureau d'Europe Centrale de MSC. L'occasion de présenter LIFE et son rôle dans les pêcheries européennes, la conférence a aussi permis de dénoncer le coût élevé et rédhibitoire de la certification MSC du point de vue des pêcheurs artisans et de partager l'opinion de LIFE sur la meilleure façon dont MSC pourrait atteindre une pêche durable. Les représentants de haut niveau de MSC qui étaient présents ont informé les participants qu'une révision sur 5 ans des standards du MSC venait juste de commencer et que l'un des objectifs était de rendre ce système plus accessible aux pêcheurs artisans intéressés. Rapport détaillé de la réunion ici (en polonais) : https://www.msc.org/docs/default-source/po-files/konferencja-msc-prezentacje/podsumowanie-konferencji-msc---25-wrzesnia-2018.pdf?sfvrsn=360b005a_2

NOUVELLES DE NOS MEMBRES



Les membres espagnols se rendent au forum scientifique organisé par l'université d'Alicante

17/9 Alicante (Espagne) – Les membres de LIFE Pescartes se sont rendus au « forum scientifique sur les pêcheries espagnoles en Méditerranée », une initiative menée par l'Université d'Alicante (UA) et l'Institut d'Etudes Océanographiques (IEO). Les problèmes fondamentaux liés à la durabilité environnementale et des pêches ont été analysés d'un point de vue scientifique et managérial. L'occasion pour les représentants de la science, de la politique, de la société et de la pêche de se rassembler pour trouver des solutions durables aux problèmes urgents. Plus d'informations ici (en espagnol) : <http://www.iamz.ciheam.org/download/201>

Une émission de TV néerlandaise invite le Directeur de LIFE à présenter la durabilité du bar

18/9 Pays-Bas – Le Directeur LIFE pour les Pays-Bas, Ger de Ruyter, a été invité à participer à une **émission de cuisine télévisée sur le bar pêché à la ligne**. Ger et le chef de l'émission ont expliqué l'importance d'utiliser des produits issus de la pêche durable à faible impact sur l'environnement et ont préparé une délicieuse recette de bar avec des tomates cerises fraîches et de l'huile d'olive. L'intégralité de l'épisode est disponible en néerlandais ici : <https://www.omroepzeeland.nl/tv/programma/370130925/Van-Zee/aflevering/370143778/Zeebaars>

Les membres finlandais sensibilisent à l'importance des connaissances écologiques traditionnelles



Septembre (Finlande) – Les membres finlandais de LIFE, Snowchange, ont été invités à présenter les questions relatives à la pêche en mer Baltique à la réunion du projet "Coast4Us", une initiative qui vise à encourager la mise en réseau et à développer une approche holistique des plans pour des zones marines et côtières durables. La nécessité de donner plus de priorité aux pêcheurs artisans en mer Baltique et à leurs connaissances traditionnelles a été mise en avant. Un certain nombre de leurs témoignages a été inclus dans un rapport par IPBES. Le deuxième tome de ce rapport est particulièrement pertinent du fait qu'il contient des exemples d'un dialogue amélioré entre les communautés de pêche artisanale. Les exemples de Puruvesi, d'Islande, du Groenland et de Kvarken sont particulièrement

intéressants. Plus tard dans la semaine, une autre réunion a eu lieu, avec les représentants des autorités publiques d'Åland, où la vidéo de LIFE a été partagée et l'idée de notre réseau davantage promue. Le rapport IPBES est disponible ici : <http://www.snowchange.org/2018/06/nordic-wide-ipbes-like-report-features-several-snowchange-core-areas/>

Les membres espagnols d'ADPAM se rendent à un atelier pour améliorer les stratégies du gouvernement pour le milieu marin dans le réseau Natura 2000

21/9 Valence (Espagne) – Les membres de LIFE, ADPAM, se sont rendus à un atelier pour l'élaboration de stratégies gouvernementales qui seront mises en œuvre dans les zones marines du Réseau Natura 2000. A la suite d'un sondage qui a su identifier les barrières existantes à une gestion efficace, **l'atelier s'est concentré sur la coopération entre les gestionnaires et les usagers pour améliorer les résultats actuels, bénéficier des connaissances des participants et surmonter les obstacles au développement de cette Stratégie de gouvernance marine**. L'événement a été promu par WWF-Espagne, l'Université de Murcia et la Fondation pour la Biodiversité. Cette dernière coordonne le projet Life Ip Intemares, la plus grande initiative pour la conservation de l'environnement marin en Europe qui vise à renforcer le réseau

marin Natura 2000. Le sondage est actif jusqu'en novembre 2018, il est donc toujours possible d'y participer, si vous en avez envie : <https://encuestas.um.es/encuestas/MjA2NDY.c>

Nouveau Comité pour la cogestion de la seiche mis en place avec la participation des membres espagnols de LIFE

21/9 L'Escala (Espagne) – Le comité pour la cogestion de la seiche dans la baie de Pals et Roses a été mis en place. C'est le premier comité de ce genre créé sous le « Décret de Gouvernance » sur la gouvernance des pêches récemment approuvé par le gouvernement de Catalogne. L'événement, qui a eu lieu au port de pêche de L'Escala, a vu la participation de représentants de l'administration notamment le Directeur Général des Pêches et Affaires Maritimes de la région de Catalogne, Sergi Tudela, des représentants d'un certain nombre d'organisations de pêcheurs, des représentants de l'institution scientifique ICM-CSIC et de LIFE. Le comité a été créé à l'initiative des pêcheurs dans la région de L'Escala, L'Estartit et Roses, et ouvre la voie à d'autres initiatives suivant de nouveaux plans de gestion des pêches en Catalogne. Le comité devra approuver un Plan de gestion qui inclut un certain nombre de mesures techniques applicables tant au secteur de la pêche professionnelle que celui de la pêche récréative. Pour plus d'informations (en espagnol) : http://premsa.gencat.cat/pres_fsvp/AppJava/notapremsavw/308055/ca/constitucio-comite-cogestio-gestio-sepia-badies-pals-roses.do - <http://www.viladeroses.cat/es-constitueix-el-comite-de-cogestio-del-pla-de-gestio-de-la-sepia-a-les-badies-de-roses-i-pals/> - <http://www.canal10.cat/video/16420-es-constitueix-el-comit-de-cogesti-del-pla-de-gesti-de-la-s-pia-a-les-badies-de-pals-i-roses>

Ce bulletin est un simple aperçu de nos activités extérieures. Le personnel de LIFE au Royaume-Uni, à Bruxelles, en Espagne, Pologne, Italie et Malte répond à une vaste série de questions liées au secteur et continue de développer et promouvoir des politiques liées à la petite pêche durable à faible impact sur l'environnement.

Nos directeurs régionaux, tous des petits pêcheurs, soutiennent également les valeurs et les bénéfices de la pêche côtière.

Vous avez besoin d'informations supplémentaires sur un événement, un projet ou une initiative spécifique ? N'hésitez pas à nous contacter à communications@lifeplatform.eu ou à nous suivre sur les réseaux sociaux Facebook (Low Impact Fishers of Europe) et Twitter (@LIFEplatformEU)

Vous avez envie d'engager le dialogue avec les femmes dans la pêche ? N'hésitez pas à contacter AKTEA à contact@akteaplatform.eu ou à les suivre sur les réseaux sociaux Facebook (AKTEA women in fisheries) et Twitter (@AKTEAwif).